

ANIMATIONS



Julien Strelzyk ouvrira la saison 2016-2017 de l'espace René-Cassin. Photo Virgin's art1

Julien Strelzyk à l'espace Cassin

L'espace René-Cassin de Bitche accueillera Julien Strelzyk pour une soirée humour, ce samedi 3 septembre à partir de 20 h 30. Humoriste originaire de Moselle, il sait faire de chacune de ses représentations un moment unique, grâce à ses interactions avec le public ! Football, tennis, smartphones, expressions bizarres, végétarisme... Julien présente tout ce qui l'énerve et le stresse. Excès de rires garantis ! C'est Julien qui présentera la saison culturelle 2016-2017 de l'association Cassin. Entrée gratuite. Il est conseillé de réserver sa place à l'espace René-Cassin (tél. 03 87 96 12 54 ou espace.cassin@wanadoo.fr)

bitche



Isabelle Wendling, championne du monde, a fait ses débuts au CESC Handball Boulay. Photo archives RL/Pascal Brocard

Cinquante ans de hand

Ce samedi 3 septembre, le CESC Boulay fête ses 50 ans et organise un match de gala seniors féminines opposant les professionnelles de Metz Handball, championnes de France 2015/2016 au club NSU (Neckarsulmersport-Union), promu en Division 1 allemande, au complexe Isabelle-Wendling. À 16 h, échauffement et à 17 h, match d'ouverture des seniors féminines boulayeuses contre leurs homologues de Yutz. À 19 h, échauffement Metz - NSU, match de gala à 20 h, suivi à 22 h d'un cocktail pour les invités.

boulay-moselle

schorbach

Théâtre

Le centre d'arts du Grossergarten de Schorbach présentera la pièce de théâtre Pierre et Mohamed ce dimanche 4 septembre, à 17 h. Un message d'amour, de fraternité et d'amitié en opposition à l'escalade de la violence actuelle. Entrée 10 € et 5 € pour les moins de 25 ans.



Sport en fête à Saint-Avold



Le Service jeunesse et sports de la ville proposera un panel d'activités des clubs de la commune. Photo archives RL

Organisé par la municipalité, Sport en fête 2016, c'est l'occasion, ce week-end, de découvrir et de s'initier gratuitement à une trentaine de disciplines au complexe De Brack. Le public pourra découvrir et s'initier gratuitement à l'une des trente disciplines proposées : sports d'équipe, de combat, de raquette, arts martiaux, billard, BMX, vélo, et de l'escalade avec un mur de huit mètres de haut disposant de quatre voies. Sans oublier une course de trotinettes (le samedi à 18h) destinée aux 4-10 ans qui se déroulera autour du site sur un parcours d'un kilomètre. Pendant ce temps à De Brack, les parents participeront à des jeux d'autrefois, tir à la corde, course de sacs, etc.

Fête du sport, le samedi 3 septembre de 14 à 20 h 30 et le dimanche 4 septembre de 10 à 18 h.

Voitures à Hambach



L'Amicale des voitures anciennes d'Hambach et environs organise son 10^e festival ce dimanche dès 8 h 30, au parc d'exposition. Plusieurs centaines de véhicules seront exposés. La bourse aux pièces permettra de dénicher l'objet manquant. Des concours d'élégance et de voitures à pédales seront organisés vers 14 h. Repas 12 h (12 €) et pizzas dès 17 h. Entrée gratuite.

Moisson à Welferding



Photo Archives RL

L'association des Citoyens du quartier de Welferding de Sarreguemines organise sa fête de la Moisson ces samedi 3 et dimanche 4 septembre. Elle débutera par une messe avec bénédiction des produits de la récolte samedi, à 18 h, en l'église Saint-Walfrid. Un bal champêtre animé par l'orchestre Fa Si La Danser aura lieu, à partir de 19 h 30, à la maison de quartier (buvette et restauration). Dimanche, l'association invite à un repas choucroute (12 €, 6 € enfant de moins de 10 ans), à la maison de quartier. Réservation auprès de Gaston Juillot (tél. 03 87 95 53 55) ou de Dany Jost (tél. 03 87 95 52 64). Infos : www.welferding.fr

L'ÉVÉNEMENT

organisé par l'eurodistrict saarmoselle

petite-rosselle

A vélo entre Sarre et Moselle



Différents tours sont proposés : au départ du centre Tabarly à Morsbach, le tour "Parc Explor Wendel" à 9 h 30 et à 15 h, l'escapade à la chapelle Sainte-Marie à 8 h 30 et à 14 h 30. Le 3e tour (en vélo électrique) débutera à 11 h du bureau d'info touristique à Petite-Rosselle. Photo Thierry NICOLAS

La traditionnelle manifestation de l'Eurodistrict SaarMoselle aura lieu dimanche, avec différents tours : dès 8 h 30 et 14 h 30, du centre Tabarly à Morsbach et à 11 h de Petite-Rosselle.

Pour cette 16^e édition, l'Eurodistrict présente un nouveau concept : divers parcours guidés gratuits ont été élaborés par l'Eurodistrict et ses partenaires pour permettre aux amateurs de la petite reine d'admirer les paysages de notre région transfrontalière tout en participant à plusieurs événements locaux.

Cette balade sportive sera l'occasion pour chacun de venir se divertir et passer d'agréables moments !

Les guides issus du cyclo-club de Morsbach, de l'ADFC Saar et de l'office de tourisme de Forbach sont des connaisseurs du territoire SaarMoselle, de la carte des itinéraires cyclables « Velo visavis » et du patrimoine culturel et

industriel.

Selon le tour choisi, il sera possible de visiter le Musée des techniques faïencières de Sarreguemines ou le Musée du Verre de Ludweiler, d'admirer la vue sur le Parc Explor Wendel, de flâner au marché d'automne de Riegel-berg, de tester un vélo à assistance électrique ou encore de profiter de la fête champêtre de Freyming-Merlebach.

Petits et grands, cyclistes débutants

comme habitués, pourront faire une agréable balade sous le signe de la découverte transfrontalière.

Les six différents tours sont adaptés à différents âges et à différents niveaux.

Descriptif des différents circuits sur le site de l'Eurodistrict à l'adresse www.saarmoselle.org Inscription pour le tour en vélo électrique à l'Office de tourisme, tél. 03 87 85 02 43.

LE DESSIN DE LA SEMAINE

saint-louis-lès-bitche

Les Foulées de cristal



Une nouvelle fois 500 coureurs prendront le départ des Foulées de cristal organisées par l'amicale des sapeurs-pompiers ce dimanche 4 septembre à Saint-Louis-lès-Bitche. Pour cette 11^e édition, quelques changements interviendront puisque la halle derrière des cristalleries ne sera pas accessible en raison des travaux de réaménagement de l'atelier verre chaud. Les coureurs bifurqueront avant la cristallerie vers la toute nouvelle allée piétonne, reliant le parking du musée à la salle Joseph-Megly. Le parcours sera également un peu modifié dans la partie forestière. Les coureurs ne passeront plus près du terrain de karting, mais le circuit sera prolongé en direction de la Paulusmühle. Le départ de la course sera donné à 10 h au stade municipal. La remise des prix aura lieu à 12 h pour les trois premiers de chaque catégorie. Un gobelet en cristal de Saint-Louis, principal sponsor de l'épreuve, sera offert à tous les arrivants.

PATRIMOINE sarreguemines

Dans les pas des Juifs de la cité faïencière



La promenade aboutira à l'actuelle synagogue, rue George-V, inaugurée en 1959. Sylvia Cahn décrira les caractéristiques de l'édifice et un membre masculin de la communauté pourra montrer les rouleaux de la Torah. Photo Archives Thierry NICOLAS

Le thème des Journées européennes de la culture juive porte cette année sur Langues et langages en dialogue. Un sujet qu'abordera en filigrane Sylvia Cahn, vice-présidente de la communauté juive de Sarreguemines, dans le programme qu'elle propose ce dimanche 4 septembre. Sylvia Cahn commentera un circuit dans la ville de Sarreguemines, à 14 h 30. Départ de l'angle des rues du Moulin et de la Paix. Elle présentera les différents lieux où la communauté juive s'est développée au cours des siècles. Les participants à cette marche de trois quarts d'heure environ passeront près de l'ancienne synagogue où le premier lieu de culte était une pièce d'une maison particulière. Entrée libre.